

XXIII^e Congrès International d'Histoire des Sciences et des Techniques

Idées et instruments dans leur contexte
social



TROISIÈME CIRCULAIRE



28 juillet – 2 août 2009, Budapest, Hongrie

Sponsors:



MAGYAR U N E S C O BIZOTTSÁG
COMMISSION NATIONALE HONGROISE POUR L'UNESCO
HUNGARIAN NATIONAL COMMISSION FOR UNESCO

Organisation

Union Internationale d'Histoire et Philosophie des Sciences, Division d'Histoire des Sciences et des Techniques (IUHPS/DHST)

Conseil (2005-2009)

Président : Ronald NUMBERS, États-Unis
Ancien Président : Ekmeleddin IHSANOGLU, Turquie
Premier Vice-président : LIU Dun, R. P. Chine
Deuxième Vice-président : Fabio BEVILACQUA, Italie
Secrétaire Général : Efthymios NICOLAIDIS, Grèce
Trésorière : Ida STAMHUIS, Pays-Bas
Secrétaire Générale Adjointe: Éva VÁMOS, Hongrie

Assesseurs

Lesley CORMACK, Canada
Ubiratan D'AMBROSIO, Brésil
Abdul Hafiz HILMY, Égypte
Catherine JAMI, France
Alexey POSTNIKOV, Russie
Michio YANO, Japon

1. Comité international du programme

Co-présidents

Ronald NUMBERS (États-Unis)
Efthymios NICOLAIDIS (Grèce)
Éva VÁMOS (Hongrie)

Membres

Razaullah S. M. ANSARI (Inde)
Jim BENNETT (Royaume-Uni)
Marco BERETTA (Italie)
Michel BLAY (France)
Christine BLONDEL (France)
Janet BROWN (États-Unis/Royaume-Uni)
Robert BUD (Royaume-Uni)
Pietro CORSI (Italie/Royaume-Uni)
Christopher CULLEN (Royaume-Uni)
Claude DEBRU (France)
Thomas GLICK (États-Unis)
Barton HACKER (États-Unis)
Robert HALLEUX (Belgique)
John HEILBRON (États-Unis/Royaume-Uni)
Albert van HELDEN (Pays-Bas)
Eberhard KNOBLOCH (Allemagne)
Deepak KUMAR (Inde)
Camilo QUINTERO (Colombie)
Jürgen RENN (Allemagne)
Francesca ROCHBERG (États-Unis)
Nicolaas RUPKE (Allemagne)
Sujit SIVASUNDARAM (Royaume-Uni)
Sona ŠTRBAŇOVA (République Tchèque)
Tymo MYLLINTAUS (Représentant de l'ICOHTEC)

2. Comité d'organisation local

Présidente

Éva VÁMOS, Musée hongrois des sciences et des techniques, Budapest

Vice-président pour les préparatifs locaux

Gusztáv HENCSEY, SCOPE Meetings Ltd.

Comité local d'organisation administrative

Mariann KINDL, SCOPE Meetings Ltd.

Éva THIRY, SCOPE Meetings Ltd.

Comité local d'organisation scientifique

Lajos BARTHA, Chercheur indépendant

György DARVAS, Université des sciences Eötvös Loránd (ELTE)

Karl HALL, Université d'Europe Centrale (CEU)

Imre HRONSZKY, Université Technique de Budapest

György KAMPIS, Université des sciences Eötvös Loránd (ELTE)

Károly KAPRONCZAY, Musée Semmelweis, Bibliothèque et Archives d'histoire de la médecine

László KOVÁCS, Collège de formation des professeurs Dániel Berzsenyi

Gábor KUTROVÁTZ, Université des sciences Eötvös Loránd (ELTE)

Katalin MUNKÁCSY, Université des sciences Eötvös Loránd (ELTE)

József NÉMETH, Université Technique de Budapest

Victor PÁL, Département d'Histoire, Université de Tampere

Mária PALASIK, Archives Historiques du Service de la Sécurité d'État

Gábor PALLÓ, Institut de recherche philosophique de l'Académie des sciences hongroise

Péter SZEGEDI, Université des sciences Eötvös Loránd (ELTE)

Benedek VARGA Musée Semmelweis, Bibliothèque et Archives d'histoire de la médecine

Gábor ZEMPLÉN, Université Technique de Budapest

3. Secrétariat du Congrès

c/o SCOPE Meetings Ltd.

Kende u. 13-17.

Tél : +36-1-209-6001

Fax : +36-1-386-9378

E-mail : ichst09@conferences.hu

4. Organisateur

Comité National Hongrois de l'IUHPS

Programme préliminaire

1. Thème

« IDÉES ET INSTRUMENTS DANS LEUR CONTEXTE SOCIAL »

Ce thème, qui évoque aussi bien la théorie que la pratique scientifique, est conçu de manière large et non restrictive. Les organisateurs espèrent recevoir des propositions de communications et de sessions très diverses, couvrant toutes les périodes de l'Antiquité à nos jours, et tous les lieux à la surface du globe. Tout en relevant de l'histoire des sciences, les communications pourront porter sur des institutions, sur des croyances, sur des inventions comme sur des applications, sur les concepts les plus complexes comme sur la vulgarisation. Elles pourront explorer les relations historiques entre les sciences et les techniques d'une part et d'autre part des sujets comme la politique, la médecine, la religion, le genre, l'enseignement et l'art, ou se situer à l'intersection de l'histoire des sciences et des techniques avec la philosophie et la sociologie.

Le Congrès de Budapest est le premier à se tenir depuis le que notre division à changé son nom de « Division d'histoire des sciences » en « Division d'histoire des sciences et des techniques » en 2005. Pour mettre en lumière les interactions multiples entre sciences et techniques dans l'histoire, et la manière dont les recherches dans ces deux domaines sont complémentaires, une série de conférences plénières, de symposiums et de sessions spéciales seront consacrées au thème « Instruments et idées dans leur contexte social », dans le but de rassembler historiens des sciences et historiens des techniques, et de favoriser les discussions communes sur des objets qui sont traditionnellement considérés comme relevant exclusivement de l'une ou l'autre discipline.

2. Conférences plénières

Annoncées prochainement sur le site Web du Congrès.

3. Sessions régulières

Les communications proposées indépendamment ont été réparties dans les sessions régulières suivantes. Les détails complets seront donné dans le programme du Congrès.

T02	Antiquité classique et orientale
T03	Monde arabe et islamique
T04	Asie du Sud et Inde
T05	Asie orientale
T07	Moyen-Âge (occidental et byzantin) et Renaissance
T08-01	Mathématiques et mécanique à l'époque classique (1543-1800)
T08-02	Physique et astronomie à l'époque classique (1543-1800)
T08-05	Biologie et sciences médicales à l'époque classique (1543-1800)
T08-06	Techniques et ingénierie à l'époque classique (1543-1800)
T09-01	Mathématiques à l'époque contemporaine (1800-)
T09-02	Physique et astronomie à l'époque contemporaine (1800-)
T09-03	Sciences de la Terre à l'époque contemporaine (1800-)
T09-04	Chimie à l'époque contemporaine (1800-)
T09-05	Sciences biologiques à l'époque contemporaine (1800-)
T09-06	Médecine à l'époque contemporaine (1800-)
T09-07	Technologie à l'époque contemporaine (1800-)
T09-08	Ingénierie à l'époque contemporaine (1800-)

- T09-09 Exploration et recherche spatiales à l'époque contemporaine (1800-)
- T09-10 Sciences informatiques et Internet à l'époque contemporaine (1800-)
- T09-11 Géographie à l'époque contemporaine (1800-)
- T09-12 Sciences sociales à l'époque contemporaine (1800-)
- T09-13 Histoire naturelle à l'époque contemporaine (1800-)
- T09-14 Études de l'environnement à l'époque contemporaine (1800-)
- T10 Échanges scientifiques internationaux
- T11 Musées scientifiques et techniques
- T12 La formation des langues scientifiques
- T13 L'évolution de l'enseignement et de la participation publique
- T14 Institutions scientifiques – Sociétés savantes
- T15 Arts et sciences
- T16 Science et société
- T17 Science et culture
- T18 Diffusion transculturelle des sciences
- T19 Transferts de technologies
- T20 Le genre dans les sciences et les techniques
- T21 Science et contexte politique
- T22 Méthodologie et sources pour l'histoire des sciences et des techniques
- T23 Science et philosophie
- T24 Science et affaires militaires
- T25 Modernisation et développement
- T26 Technologie et société
- T27 Politique de la technologie
- T28 Approches de l'histoire des sciences
- T29 Darwin 1809-1859-2009
- T30 Galilée 1609-2009
- T31 Histoire des sciences dans l'enseignement
- T32 Les sciences dans leur contexte social
- T35 Instruments scientifiques
- T36 Histoire de la métrologie
- T37 Controverses et méthodologie en histoire des sciences
- T38 Controverses scientifiques
- T39 Histoire des sciences cognitives
- T40 Idées et méthodes pionnières en histoire des sciences de la Terre

4. Liste des Symposiums

Au total, 79 symposiums ont été retenus par le Comité international du programme. Les détails seront donnés dans le programme du Congrès.

S01 *L'astronomie ancienne et médiévale, en particulier dans son contexte socioculturel*

S. M. Razaullah Ansari, Julio Samso, Anne Tihon (Inde/Espagne/Belgique)

S03 *Le statut en mathématiques : l'interaction entre l'aérodynamique et la théorie des fonctions*

Jeremy Gray, Reinhard Siegmund-Schultze (Royaume-Uni/Norvège)

S04 *L'analyse mathématique aux XVIII^e et XIX^e siècles*

Craig Fraser, Michiyo Nakane (Canada/Japon)

S06 *Transmission et transformation des mathématiques et des instruments mathématiques dans leurs contextes sociaux — Orient et Occident*

Joseph W. Dauben, Liu Dun (États-Unis/R.P. Chine)

S07 *Nature et objectifs des prédictions dans la science antique*

Francesca Rochberg (États-Unis)

S08 *Les idées et les instruments dans le développement de la physique, et leur usage dans l'enseignement des sciences*

Art Stinner, Jürgen Teichmann (Canada/Allemagne)

S09 *Les sciences islamiques dans leur contexte : textes, instruments, lieux, et institutions - À la mémoire du Professeur Edward S. Kennedy*

F. Jamil Ragep, Mercè Comes Maymó (Canada/Espagne)

S12 *Idées et instruments dans leur contexte social dans l'Empire Ottoman et les États Nationaux*

Ekmeleddin Ihsanoglu, Efthymios Nicolaidis, Tuncay Zorlu (Turquie/Grèce)

S13 *Darwin hors d'Europe : Conceptions de l'évolution dans une perspective mondiale et comparative*

Cemil Aydin, Marwa Elshakry (États-Unis)

S14 *Le commerce des sciences : échange d'objets, d'instruments et d'idées dans le monde de la première modernité*

Daniel Margocsy, Mario Biagioli (Hongrie/Italie)

S15 *La chimie au lendemain des Guerres Mondiales*

Yasu Furukawa, Ernst Homburg, Jeffrey Johnson, Gabor Pallo (Japon/Pays Bas/Etats-Unis/Hongrie)

S16 *Les mathématiques dans l'Empire austro-hongrois*

Christa Binder, Martina Bevarova (Autriche/République Tchèque)

S17 *Découvertes mathématiques et démonstrations : Orient et Occident*

Chikara Sasaki, Helène Bellosta, Ioannis Vandoulakis, Feng Lisheng (Japon/France/Grèce/R.P. Chine)

S18 *L'histoire des sciences et les nouveaux médias : ressources pour connecter la communauté mondiale des chercheurs*

Peter Harper, Stephen Weldon (Royaume-Uni/Etats-Unis)

S19 *Physique et Guerre Froide*

Christian Forstner, Leonardo Gariboldi (Allemagne/Italie)

S21 *Questions de réflexivité : la circulation internationale des savoirs et des techniques*

A. Michael Osborne, Jahnavi Phalkey (États-Unis/Allemagne)

S22 *L'apprentissage, la production et l'utilisation des savoirs médicaux dans le cadre colonial*

Cristiana Bastos, Renilda Barreto (Portugal/Brésil)

S23 *Changement d'empires : influences européennes et nord-américaines dans le monde scientifique de l'Amérique latine aux XIX^e et XX^e siècles*

Camilo Quintero, Shawn Mullet (Colombie/États-Unis)

S24 *Visions globales ? Le télescope entre compétition et collaboration*

Sven Dupré, Albert van Helden (Belgique/Pays-Bas)

S25 *La science comme affaire d'identité en Amérique latine : « positivisme » et « positivismes » à la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e siècle*

Natalia Priego, Sonia Lozano (Royaume-Uni/Mexique)

S26 *Interactions entre mathématiques et sciences de la nature : réalités scientifiques et représentations sociales (1750-1950)*

Christian Gilain, Tom Archibald (France/Canada)

S27 *La spectroscopie : science et société*

Peter Maria Schuster, George N. Vlahakis (Autriche/Grèce)

S28 *Langages visuels (et représentations) du ciel : cadres et points focaux dans leur contexte social*

Cornelia Lüdecke, James Fleming (Allemagne/États-Unis)

S29 *Perspectives sur la montée des sciences climatiques*

Matthias Heymann and Robert Marc Friedman (Danemark/Norvège)

S31 *Les ingénieurs au service des princes et des États : un regard sur la mobilité professionnelle en Europe, XV^e-XIX^e siècle*

Irina Gouzévitch, Ana Cardoso de Matos (France/Portugal)

S32 *De l'histoire naturelle à la biologie : quand les sciences de la vie se cherchaient un objet, 1788-1910*

Bernardino Fantini, Jean-Louis Fischer (Suisse/France)

S33 *Comment les instruments changent les mains*

Sara J. Schechner, A. D. Morrison-Low. (États-Unis/Écosse)

S34 *Les sciences sociales pendant la Guerre Froide : les transformations dans les politiques, les patronages, les disciplines et l'idéologie démocratique*

Mark Solovey, Hamilton Cravens (Canada/ États-Unis)

S35 *Histoire des tables numériques – Deuxième rencontre sur l'histoire des sciences exactes sur la Route de la Soie*

Dominique Tournès, Anjing Qu (France/R.P.Chine)

S36 *L'introduction des mathématiques modernes en Amérique latine*

Alejandro R. Garcadiago, Sergio Nobre, Clara H. Sánchez (Mexique/Brésil/Colombie)

S37 *Science, politique, et développement au XX^e siècle*

Olival Freire Junior, Patrick Petitjean, Alexis de Greiff (Brésil/France/Colombie)

- S38 *Le marxisme et les sciences de la nature au XX^e siècle*
Anja Jacobsen, Alexei Kojevnikov, Masakatsu Yamazaki (Danemark/Canada/Japon)
- S39 *Conversations entre sciences et religions du monde à l'époque de la première modernité*
Scott Gerard Prinster, Efthymios Nicolaidis (États-Unis/Grèce)
- S40 *Représentations visuelles dans les sciences et les pseudo-sciences dans les cultures pré-modernes et non-occidentales*
Alexei Volkov, Vera Dorofeeva-Lichtmann (Taïpei, Chine/France)
- S41 *Idées et instruments dans le monde ibérique de la première modernité (XV^e-XVII^e siècles)*
Victor Navarro Brotons, Henrique Leitão (Espagne/Potugal)
- S42 *L'émergence des revues (XVII^e-XVIII^e siècles) comme instruments du changement scientifique*
Jeanne Peiffer, Maria Conforti, Fernando Reis, Jordan Avramov (France/Italie/Portugal/Bulgarie)
- S43 *Science, espace, et prétentions européennes à la domination – La dynamique des savoirs de la Renaissance aux Lumières*
Catherine Jami, Laszló Kontler, Antonella Romano (France/Hongrie/Italie)
- S44 *La transmission des connaissances scientifiques modernes de l'Occident vers la Chine*
Baichun Zhang, Yibao Xu (P.R. Chine/États-Unis)
- S45 *Le mécanisme d'Antikythera et sa place dans l'histoire des sciences, des techniques et des idées*
Alexander Jones, Yanis Bitsakis (Canada/Grèce)
- S46 *Les financements nationaux de la recherche biomédicale*
Giuliana Gemelli, Jean-François Picard, William H. Schneider (Italie/France/États-Unis)
- S47 *La Guerre des Lettres – La controverse scientifique dans les correspondances des XVII^e et XVIII^e siècles*
Anne-Lise Rey, Siegfried Bodenmann (France/Suisse)
- S48 *Réseaux d'instrumentation dans les neurosciences*
Jean-Gaël Barbara, Cornelius Borck (France/Allemagne)
- S49 *Médiatrices de sciences. Femmes traductrices de textes scientifiques 1600-1850*
Patrice Bret, Brigitte Van Tiggelen (France/Belgique)
- S50 *Les plantes comme idées et comme instruments : un symposium à la mémoire de Philip J. Pauly*
Barbara Kimmelman, Harro Maat (États-Unis/Pays-Bas)
- S51 *Pour le meilleur ou pour le pire ? Les couples de collaborateurs en sciences*
Brigitte Van Tiggelen, Annette Lykknes (Belgique/Norvège)
- S52 *La formation de l'expérimentation dans les sciences des plantes du XVIII^e au XIX^e siècle*
Brigitte Hoppe, Nicolas Robin (Allemagne/France)
- S53 *Communiquer les sciences en Europe au XX^e siècle : perspectives comparatistes*
Arne Schirmache, Leszek Zasztowt (Allemagne/Pologne)
- S54 *Les sources de l'histoire des sciences, des techniques et de la médecine en Asie orientale*
Paul U. Unschuld, Pal D. Buell (Allemagne/États-Unis)

S56 *Communautés et communication dans les sciences en Asie orientale*
Catherine Jami, Christopher Cullen (France/Royaume-Uni)

S57 *Les sens du mot « science » en Asie orientale, XX^e-XXI^e siècles*
Angelika C. Messner, Bridie Andrews Minehan (Allemagne/États-Unis)

S58 *Rideaux de fer et instruments immatériels – La circulation des logiciels et l'informatique dans l'Europe de la Guerre Froide*
Gerard Alberts, Maria Bardosov, Helena Durnova, Thomas Misa (Pays-Bas/Irlande/ République Tchèque/États-Unis)

S59 *Les instruments pour la modification et l'amélioration de soi et leur impact social : le cas des amphétamines et de certains de leurs dérivés*
Pascal Nouvel and Maria-Teresa Brancaccio (France/Pays-Bas)

S60 *Drogues coloniales – construire l'Autre au miroir (précaire) des substances*
Ian Burney, Bettina Wahrig (Royaume-Uni/Allemagne)

S63 *Enchevêtrements entre instruments et médias dans l'exploration des mondes organiques*
Joan Steigerwald, Philippe Huneman (Canada/France)

S64 *Travailler avec des pages et des textes*
Karine Chemla, Richard Yeo (France/Australie)

S65 *Pratiques culturelles diverses en physique nucléaire au XX^e siècle*
Gisela Mateos, Maria Rentetzi (Mexique/Grèce)

S66 *Cadrage du monde extérieur dans les sciences biologiques et humaines : une perspective historique comparatiste*
Vincent Guillin, Beth Hannon (France/Royaume-Uni)

S67 *Utilisation des « complexes multiples » culturels (« cultural manifolds ») en recherche*
Nathan Sivin, Xiaochun Sun (États-Uni/R.P. Chine)

S69 *Histoire sociale des techniques militaires*
Barton C. Hacker, Margaret Vining (États-Unis)

S70 *« Espacer l'histoire de la Terre » : sciences géologiques et paléontologiques dans leurs contextes culturels, XVII^e-XX^e siècles*
Bernhard Fritscher, Miklos Kazmer (Allemagne/Hongrie)

S71 *Instrumenter les pratiques sociales – Socialiser les pratiques instrumentales (ICOHTEC)*
Peter Heering, Klaus Staubermann (Allemagne/Royaume-Uni)

S72 *Soixante ans de cybernétique et de théorie de l'information - idées, produits et instruments (ICOHTEC)*
Lars Bluma (Allemagne)

S73 *Idées des techniques à travers le temps et l'espace : changements de concepts et d'idéologie (ICOHTEC)*
Eric Schatzberg (États-Unis)

S74 *La technologie dans ses interactions avec la société et l'environnement (ICOHTEC)*
Timo Myllyntaus (Finlande)

S75 *Jeux avec les techniques (ICOHTEC)*
Stefan Poser (Allemagne)

S76 *Demandes sociales et influences culturelles dans la formation des techniques (ICOHTEC)*

S77 *L'impact des idées et des idéologiques sur l'innovation scientifique et technique (ICOHTEC)*

S79 *Sujets particuliers (ICOHTEC)*

S80 *Pratiques, points de vue et réseaux dans les mathématiques des XIX^e et XX^e siècles*
Laura Rodríguez, Frédéric Brechenmacher (Allemagne/France)

S82 *Cognition visuelle dans l'histoire des sciences*
Valeria Giardino, Christophe Heintz, Tamas Tofalvy (Italie/Autriche/Hongrie)

S83 *Retour sur la métaphore « des rivières et de la mer » de Joseph Needham : la construction des sciences et des techniques modernes dans un contexte mondial, XVII^e-XIX^e*
Kapil Raj, Mau Chuan-hui (France/Taipei, Chine)

S87 *La réception du darwinisme au niveau infra-national : les villes*
Thomas F. Glick, Hans Henrik Hjerimitslev (États-Unis/Danemark)

S88 *La réception comparée de la théorie synthétique de l'évolution en Union Soviétique, en Europe de l'Est et en Europe centrale*
Eduard I. Kolchinsky, Thomas Junker (Russie/Allemagne)

S89 *Le rôle du transport ferroviaire dans le développement des infrastructures à St Petersburg (Russie) et à Kiev (Ukraine), et leurs interférences (XIX^e siècle et première moitié du XX^e siècle)*
Margarita Voronina, Alexander Soldatov, Victor Shataev (Russie/Ukraine)

S91 *La biographie comme genre dans différentes traditions nationales d'écriture sur les sciences et les savants*
Galina Smagina, Aleksandar Petrovic, Marina Loskutova, (Russia/Serbia/Russia)

S93 *Histoire des études de prospective technologique*
Imre Hronszky, Gerhard Banse, Armin Grunwald (Hongrie/Allemagne)

S94 *Brève histoire de la standardisation dans le test des matériaux*
László Tóth (Hongrie)

S95 *Histoire des voyages, des médicaments de voyage et des kits médicaux de voyage*
Peter Felkai (Hongrie)

S96 *Voir et mesurer, construire et juger : les instruments dans l'histoire des sciences de la Terre*
Ana Carneiro, Marianne Klemun (Portugal/Autriche)

5. Réunions de Travail

A) Assemblée générale de l'IUHPS/DHST: matinées du 30 juillet et du 1^{er} août

B) Assemblée générale de l'Académie internationale d'histoire des sciences: après-midi du 31 juillet

Les autres réunions, dont celles des commissions, seront annoncées prochainement sur le site Web du Congrès.

6. Exposition de livres

L'exposition et la vente de livres sur l'histoire des sciences et des techniques et autres sujets pertinents se tiendront dans la zone d'inscription et des pauses café.

7. Horaires

Date	Matin	Après-midi	Soirée
Lundi 27 juillet		16h00 – 19h00 Inscription	19h00 – 20h00 Réception de bienvenue
Mardi 28 juillet	<p>08h30 – 09h00 Cérémonie d'ouverture</p> <p>09h00 – 11h00 Conférence plénière</p> <p>11h00 – 11h30 Pause café</p> <p>11h30 – 13h30 S04, S08, S09, S21, S35, S41, S46, S47, S53, S58, S69, S71, S87, S96 T02, T04, T09-05, T09-06, T09-07, T23, T26, T31, T39</p>	<p>15h00 – 17h00 S04, S08, S09, S21, S35, S41, S46, S47, S53, S58, S69, S71, S87, S96 T02, T04, T09-05, T09-06, T09-07, T23, T26, T31, T39</p> <p>17h00 – 17h30 Pause café</p> <p>17h30 -19h30 S04, S08, S09, S21, S35, S41, S47, S53, S58, S59, S69, S74, S88, S96 T02, T04, T09-05, T09-06, T09-07, T23, T26, T31, T39</p>	<p>20h00 Dîner sur le bateau "Európa" <i>(optionnel)</i></p>
Mercredi 29 juillet	<p>09h00 – 11h00 S09, S18, S22, S28, S35, S49, S50, S69, S70, S72 T03, T08-02, T09-01, T09-05, T09-06, T15, T23, T26, T28, T30, T31, T36, T39</p> <p>11h00 – 11h30 Pause café</p> <p>11h30 – 13h30 S09, S15, S18, S22, S28, S35, S49, S50, S69, S70, S72 T03, T08-02, T09-01, T09-05, T09-06, T15, T23, T26, T28, T31, T36, T38</p>	<p>15h00 – 17h00 S01, S13, S14, S15, S29, S31, S37, S42, S70, S73 T08-02, T09-01, T09-02, T09-12, T15, T16, T20, T22, T25, T26, T29, T36, T38</p> <p>17h00 – 17h30 Pause café</p> <p>17h30 – 19h30 S01, S14, S15, S25, S29, S31, S37, S42, S70, S73, S82 T09-01, T09-02, T09-12, T12, T15, T16, T20, T22, T25, T29, T36, T38</p>	

<p>Jeudi 30 juillet</p>	<p>09h00 – 13h30</p> <p>Visites</p>	<p>15h00 – 17h00 S01, S03, S31, S33, S34, S37, S42, S75, S93</p> <p>T03, T07, T08-05, T09-02, T16, T35</p> <p>17h00 – 17h30 Pause café</p> <p>17h30 – 19h30 S01, S03, S31, S33, S34, S37, S42, S76, S93</p> <p>T03, T07, T08-05, T09-02, T16, T35</p>	<p>20h00 Concert d'orgue</p>
<p>Vendredi 31 juillet</p>	<p>09h00 – 11h00 Conférence plénière</p> <p>11h00 – 11h30 Pause café</p> <p>11h30 – 13h30 S34, S40, S48, S51, S52, S54, S66, S77, S80, S83, S91, S93</p> <p>T32, T37, T35, T16, T21, T05, T03, T07, T09-02, T09-04, T09-14</p>	<p>15h00 – 17h00 S12, S34, S40, S48, S51, S52, S54, S65, S66, S80, S83, S91, S93</p> <p>T32, T37, T35, T16, T21, T05, T07, T09-02, T09-04, T09-14</p> <p>17h00 – 17h30 Pause café</p> <p>17h30 – 19h30 S06, S07, S12, S32, S39, S40, S43, S48, S54, S57, S64, S65, S79, S80, S82, S93</p> <p>T05, T09-09, T10, T19, T32, T35</p>	
<p>Samedi 1^{er} août</p>	<p>09h00 – 11h00 S06, S12, S16, S17, S19, S23, S32, S38, S45, S56, S57, S64, S67, S89</p> <p>T10, T35, T21, T17, T08-01, T09-03, T09-10, T09-13</p> <p>11h00 – 11h30 Pause café</p> <p>11h30 – 13h30 S12, S16, S17, S19, S23, S24, S36, S38, S44, S45, S56, S63, S67, S89</p> <p>T08-01, T09-03, T09-13, T11, T14, T17, T21, T35</p>	<p>15h00 – 17h00 S16, S17, S19, S24, S26, S27, S36, S38, S44, S45, S56, S60, S63, S89</p> <p>T08-01, T09-03, T11, T14, T17, T18, T21, T35, T40</p> <p>17h00 – 17h30 Pause café</p> <p>17h30 – 19h30 S16, S17, S24, S26, S27, S36, S44, S45, S56, S60, S94, S95</p> <p>T08-01, T08-06, T09-08, T09-11, T11, T13, T17, T18, T21, T27, T35</p>	<p>20h00 Dîner du Congrès <i>(optionnel)</i></p>
<p>Dimanche 2 août</p>	<p>10h00 – 10h45 Conférence plénière</p> <p>10h45 – 11h15 Pause café</p> <p>11h15 – 12h00 Conférence plénière</p> <p>12h00 – 12h30 Cérémonie de clôture</p>		

Informations générales

1. Dates

28 juillet – 2 août 2009

2. Lieu

Université des Techniques et de l'Économie de Budapest
(Adresse : H-1111 Budapest, Műegyetem rakpart. 3-11.)

L'Université des Techniques et de l'Économie de Budapest (BME) a été fondée en 1782 (c'est l'une des plus anciennes institutions techniques du monde). Elle a été la première institution en Europe à former des ingénieurs au niveau universitaire. BME, en tant qu'institution hongroise prestigieuse d'enseignement supérieur, propose un enseignement différencié, à de multiples niveaux, de haute qualité, fondé sur une formation de base intensive, la recherche, le développement et l'innovation, et la qualification en sciences naturelles et techniques, et dans certains domaines des sciences économiques et sociales. Le bâtiment principal de l'Université, dans un style classique, offre un environnement exceptionnel au Congrès.

3. Langues

Les langues officielles du Congrès sont l'anglais et le français.

4. Inscription

Il est demandé à toutes les personnes qui ont l'intention de participer au Congrès de s'inscrire en ligne, en utilisant le formulaire d'inscription qu'on peut télécharger sur le site Web du Congrès.

Frais d'inscription

Après le 15 avril 2009	EUR 280 TVA incluse (20%)
------------------------	----------------------------------

Les frais d'inscription donnent droit à :

- L'entrée à toutes les sessions
- La documentation du congrès
- Les pauses café
- La réception de bienvenue du 27 juillet 2009
- Les excursions de la matinée du 30 juillet 2009
- Le concert d'orgue du 30 juillet 2009

Inscription sur place

Le Bureau d'inscription ouvrira à 16h le lundi 27 juillet sur le lieu du Congrès.

Veuillez noter que seules les espèces (EUR ou HUF) seront acceptées pour un paiement sur place. Des distributeurs de billets sont disponibles près du lieu du Congrès.

6. Logement

Des pré-réservations groupées à tarif spécial ont été faites pour les participants au Congrès et les personnes qui les accompagnent, dans plusieurs hôtels et auberges de différentes catégories, facilement accessibles depuis le lieu du Congrès. Les participants doivent réserver directement à l'un de ces hôtels à l'aide du formulaire disponible pour chaque hôtel sur le site Web du Congrès. Les tarifs spéciaux ne sont valables qu'à partir du 27 juillet. Avant cette date, les prix sont beaucoup plus élevés, à cause du Grand Prix de Formule 1 de Budapest.

Hôtels et auberges	Chambre (taxes et petit déjeuner compris) (EUR/nuit)		Distance du lieu du Congrès
	Simple	Double	
Hôtels 4 étoiles			
Mercure Budapest Korona	110	130	10 minutes à pied
Mercure Budapest City Center			10-15 minutes à pied
Mercure Budapest Museum	105	125	10 minutes à pied
Danubius Hotel Flamenco (chambre simple ou double à l'étage « Executive »)	82	82	15-20 minutes à pied
Danubius Hotel Flamenco (chambre simple ou double standard)	69	69	15-20 minutes à pied
Hotel Gellért (COMPLET) (chambre simple avec douche)	68	-	10 minutes à pied
Hotel Gellért (COMPLET) (chambre simple avec bain)	90	-	10 minutes à pied
Hotel Gellért (standard)	121	137	10 minutes à pied
Hotel Gellért (vue sur le Mont Gellert ou le Danube)	143	159	10 minutes à pied
Hotel Ramada Budapest	86	98	10 minutes à pied
Hôtels 3 étoiles			
Butiques Hotel Zara	100	110	5 minutes à pied
Mercure Budapest Duna	81	90	10 minutes en tramway
Ibis Budapest Centrum	81	90	10 minutes à pied
Ibis Budapest Emke	78	87	15-20 minutes à pied
Auberges de jeunesse - le tarif (en HUF/chambre/nuit ne comprend que les taxes)			
Varga Jenő Youth Hostel * (COMPLET)	HUF 6000	HUF 6000	3 minutes à pied
Tarkareti Youth Hostel *	HUF 4000	HUF 4000	45 minutes par les transports en commun
Summer Hill Hostel (COMPLET) (pour une ou deux personnes (salle de bain privée))	HUF 8100	HUF 10800	15 minutes en tramway
Summer Hill Hostel (COMPLET) (pour une ou deux personnes (salle de bain commune))	HUF 6200	HUF 8100	15 minutes en tramway

**Les chambres des auberges de jeunesse sont très simples. Des chambres simples et doubles sont proposées. Il y a des toilettes, salles de bain et cuisines dans le couloir, mais les serviettes de toilette ne sont pas fournies. Les prix sont donnés en HUF, et ne comprennent que les taxes.*

7. Événements pour tous les participants inscrits

Réception de bienvenue

Lundi 27 juillet 2009 à 19h00

La Réception de bienvenue aura lieu à partir de 19h00 dans le Hall principal de l'Université des techniques et de l'économie (où se tiendra le Congrès).

Concert d'orgue

Jeudi 30 juillet 2009 à 20h00

Ce concert est réservé aux participants au Congrès ; il aura lieu à la Basilique St Stéphane. Le concert d'Istvan Koloss, lauréat de la Médaille Pro Arte à Assise, et de la Croix de Chevalier de la République de Hongrie en 1982, promet d'être inoubliable pour tous.

8. Événements optionnels

Dîner sur le Bateau "Európa"

Mardi 28 juillet 2009 à 20h00

Prix : EUR 60

Une croisière et un dîner sur le Danube, d'où l'on peut avoir une vue magnifique sur le Budapest historique, et apercevoir l'Île Margaret, le Parlement, l'Hôtel Gellért, le Monument de la Libération, les ponts élégants et certains bâtiments remarquables de Budapest, tout en dégustant des repas et des boissons traditionnels hongrois ou internationaux.

Dîner du Congrès

Samedi 1^{er} août 2009 à 20h00

Prix : EUR 50

Le Dîner du Congrès aura lieu au Musée des Arts Appliqués, qui est un bel exemple d'Art Nouveau hongrois.

9. Excursions pour tous les participants le matin du jeudi 30 juillet 2009

Des visites de lieux d'un intérêt particulier pour l'histoire, les sciences et la culture hongroises seront spécialement organisées pour les participants.

10. Voyages optionnels

Visite de Budapest (demi-journée)

28 juillet 2009 après-midi et 2 août 2009 matin

Prix : EUR 30

Un itinéraire en bus de quatre heures permettra d'avoir une vue d'ensemble sur Budapest, l'une des métropoles les plus vivantes du monde, construite sur un site géographique superbe, et regorgeant de monuments remarquables.



La Puszta (journée entière, déjeuner compris)

Mercredi 29 juillet 2009

Prix : EUR 80

Cette région, terre de légende, connue pour ses chevaux magnifiques, ressemble à la Prairie américaine, avec des terres sauvages où l'on peut découvrir les traditions anciennes des bergers hongrois, goûter la cuisine et les vins hongrois et explorer la plaine.



Le Méandre du Danube / Dunakanyar (journée entière, déjeuner compris)

Jeudi 30 juillet 2009

Prix : EUR 80

Trois petites villes anciennes ornent le méandre du Danube : Szentendre - une ville d'artistes originale, Visegrád - une ancienne place royale, Esztergom - l'ancienne capitale de la Hongrie.



La route du vignoble d'Eger - Ville et caves (journée entière, déjeuner compris)

31 juillet 2009

Prix : EUR 80

Avec ses 175 monuments classés et sa tradition de fabrication du vin, la ville d'Eger, au nord de la Hongrie, est l'un des endroits les plus touristiques du pays. Après avoir visité des sites culturels et architecturaux, c'est un plaisir de flâner dans les caves à vin de la Vallée de Szépasszon, à l'ouest de la ville.



Lac Balaton (journée entière, déjeuner compris)

1^{er} août 2009

Prix : EUR 80

Le Lac Balaton, le plus grand d'Europe centrale, est appelé « la Mer hongroise ». Avant de goûter aux fameux vins de la région, il vaut la peine de visiter les sites historiques, la magnifique péninsule de Tihany et autres lieux.



11. Paiements

Veillez noter que :

- Les inscriptions sans paiement ne seront pas traitées.
- Les paiements peuvent se faire par carte de crédit (hors-ligne) ou par virement bancaire.
- Vous recevrez une confirmation de votre paiement par courrier électronique.

11.1. Paiement par carte de crédit

Les cartes Visa et Eurocard/Mastercard sont acceptées.

11.2. Paiement par virement bancaire

Les paiements par virement bancaire sont à envoyer sur le compte de SCOPE Meetings Ltd. :

Nom du bénéficiaire : SCOPE Meetings Ltd. "ICHST2009"
IBAN: HU51-1040-0872-0000-9163-0000-0001
Nom de la banque : K&H Bank Rt.
Adresse de la banque : H-1117 Budapest, Móricz Zsigmond körtér 14., Hongrie
Code SWIFT : OKHBHUHB

Si vous payez par virement bancaire, merci de nous fournir un justificatif de votre banque sur lequel figure le nom de chaque participant concerné par le virement.

Veillez noter que les frais de virement sont à votre charge.

11.3. Paiement sur place

Seules les espèces (EUR ou HUF) seront acceptées pour un paiement sur place. Des distributeurs de billets sont disponibles près du lieu du Congrès.

12. Annulation/remboursements

Les demandes d'annulation doivent être envoyées par écrit (courrier, fax ou courrier électronique). Les annulations demandées avant le 31 mai 2009 feront l'objet d'une retenue de 30% pour couvrir les frais administratifs. Aucun remboursement ne sera fait après le 31 mai 2009.

13. Subventions

Environ 400 auteurs ont demandé des subventions. Plus de 350 d'entre eux ont été exemptés de frais d'inscription par le Comité local d'organisation.

14. Voyage

Budapest est à au plus trois heures de vol des capitales européennes, et à dix heures des Etats-Unis. L'aéroport international de Budapest (Ferihegy) est à une quinzaine de kilomètres au sud-est du centre. L'aéroport possède deux terminaux. Le Terminal 1 est réservé aux compagnies « low cost » ; le Terminal 2A est réservé aux vols de la compagnie hongroise Malév Hungarian ; le Terminal 2B reçoit les autres vols internationaux, y compris certains vols économiques. Le moyen de transport le plus commode entre l'aéroport et la ville est le minibus. Le service de porte à porte des Minibus de l'Aéroport est d'un coût raisonnable (environ EUR 8), confortable et fiable. On peut aussi prendre un taxi ; nous recommandons la société de taxis de l'aéroport (Zóna Service). Vous pouvez aussi utiliser les transports en commun.

Beaucoup de participants européens peuvent venir à Budapest en train, bus, voiture ou bateau.

Il y a trois gares internationales à Budapest, qui sont toutes situées sur des lignes du métro (Metró). Les Gares *Déli* et *Keleti* sont situées sur la Ligne Rouge (N°2) et la Gare *Nyugati* est sur la Ligne Bleue (N° 3) (pour plus d'information, voir : www.elvira.hu).

15. Passeports et visas

Il est demandé aux participants d'avoir un passeport valide pendant au moins 90 jours après la date où ils quittent la Hongrie. La Hongrie est membre de l'Union Européenne et signataire de l'Accord de Schengen. Veuillez contacter votre agence de voyage ou le Consulat de Hongrie dans votre pays pour vous assurer que vous avez les documents requis pour le voyage (pour plus d'information, voir :

http://www.mfa.gov.hu/kum/en/bal/consular_services/Entry_of_Foreigners_to_Hungary/). L'obtention d'un visa, si nécessaire est de votre responsabilité.

Si vous avez besoin d'une lettre d'invitation pour obtenir un visa, veuillez l'indiquer lors de votre inscription. Veuillez noter que les lettres d'invitation ne seront envoyées qu'une fois que nous aurons reçu votre inscription et votre paiement.

16. Assurance

Les organisateurs du Congrès ne fournissent pas d'assurance, et ne peuvent accepter aucune responsabilité pour les pertes, accidents ou maladies qui pourraient advenir pendant le Congrès, ou pendant le voyage vers ou depuis le lieu du Congrès. Il est donc de la responsabilité de chaque participant de s'assurer qu'il est couvert par une assurance.

17. Banque, monnaie, Cartes de crédit

La monnaie est le Forint hongrois (HUF), noté "Ft". Les cartes de crédit internationales (American Express, EC/MC, Visa) sont acceptées dans la plupart des hôtels, restaurants et magasins. Des distributeurs de billets sont disponibles à l'aéroport, près du lieu du Congrès et dans toute la ville.

18. Transports en commun

Le réseau de transports en commun de Budapest comprend des autobus, des trolleybus, des tramways, un métro (Metró) et des trains de surface (HÉV). Les autobus, les trolleybus et les tramways fonctionnent tous les jours de 4h30 à 23h. Les trois lignes de métro se rejoignent à la station Deák tér Station ; l'intervalle entre deux trains varie de 15 minutes tard dans la soirée à 2 minutes aux heures de pointe.

Les transports en commun sont commodes, fiables et bon marché. Les billets doivent être achetés avant la montée en voiture ; voyager sans billet validé est passible d'amende.

Il y a des billets valables pour un trajet unique sans changement (quelle qu'en soit la longueur) sur toutes les lignes ; on peut acheter des billets spéciaux qui permettent un changement. On peut aussi acheter des carnets de billets, et des billets valables pendant une ou plusieurs journées.

Un nouveau billet doit être validé au début de chaque trajet. Les billets sont à composer dans des machines (rouges à l'entrée du tramway ou du bus, oranges dans les stations de métro). Les billets sont en vente dans les stations de métros, les hôtels, les kiosques à journaux et les marchands de tabac (pour plus d'information voir : www.bkv.hu)

Vous pouvez aussi acheter une « Budapest Card » pour 2 ou 3 jours ; elle donne droit à d'autres réductions (transport depuis l'aéroport, principaux musées, certains restaurants, bus touristiques et bains de Budapest). Demandez la « Budapest Card » à l'aéroport, dans les principales stations de métro ou les hôtels.

19. Appeler un taxi à Budapest

Les compagnies de taxis les plus fiables et les plus répandues sont : 6x6 Taxi, Buda Taxi, City Taxi, Főtaxi, Rádiótaxi, Taxi 2000 et Tele5 Taxi, et, entre la ville et l'aéroport, le service de taxi de l'aéroport (Zóna Service).

6x6 Taxi	+36	1-2666-666, 1-4666-666, 1-6666-666
Buda Taxi	+36	1-233-3333, 20-933-3333
City Taxi	+36	1-2111-111, 20-9211-111, 30-9211-111, 70-2111-111

Főtaxi	+36	80-222-222 (numéro vert gratuit), 1-2222-222, 20-9222-222, 30-2222-222, 70-2222-222
Rádiótaxi	+36	1-3777-777, 20-9777-777, 30-9777-777
Taxi 2000	+36	1-2000-000, 30-2000-000
Tele5 Taxi	+36	1-3555-555, 20-9355-555
Zóna Service	+36	1- 365-5555

Ne prenez pas de taxi qui n'affiche pas les tarifs officiels, ou d'une autre compagnie que celles qui figurent ci-dessus.

20. Numéros de téléphone utiles

(ils peuvent être appelés depuis n'importe quel téléphone fixe sans pièces ni carte)

Ambulances : 104

Police : 105

Pompiers : 107

Urgences générales : 112

21. Temps

La Hongrie est située dans la zone tempérée ; fin juillet, le temps est général doux et agréable. Les températures vont de 20°C to 30°C (68F to 86F), et l'humidité relative est inférieure à 30%.

22. Tension électrique

La tension électrique en Hongrie est de 230 V AC (50 Hz).

23. Instructions aux auteurs de communications – « Presenters' Ready Room »

Toutes les salles de conférence sont équipées de vidéo-projecteurs et d'ordinateurs. Il est demandé aux auteurs de charger leur présentation sur l'ordinateur de la salle dans laquelle ils vont parler, de préférence à l'aide d'une clé USB. Les ordinateurs sont équipés des logiciels suivants : MS Powerpoint, Adobe Reader, Windows Media Player et Quicktime. Une salle appelée « Presenter's Ready Room » sera disponible, où les auteurs pourront s'assurer de la compatibilité de leur fichier de présentation avec le matériel local.

24. WiFi et Café Internet

La WiFi sera disponible dans le Hall principal du lieu du Congrès. Un Café Internet avec un certain nombre d'ordinateurs sera également disponible.